

Holek Production s.r.o.

PLANCHA DE RODILLO CON VAPOR

MANUAL DE INSTRUCCIONES



INTRODUCCION

Felicitaciones por la compra de su nueva Plancha de Rodillo con Vapor Holek® !

Ha adquirido un producto de calidad extremadamente fácil de usar que le ofrece ventajas únicas en el planchado. Su nueva Plancha de Rodillo Holek le permite planchar sentada, sin esfuerzo. Experimentará una comodidad sin igual en el planchado.

Dedique tiempo para leer el Manual de Instrucciones con cuidado. Le ayudará a conocer todas las características y como usarlas al máximo.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Dimensión, Posición de Trabajo	36,5" W x 13" D x 41" H	94/40/105 cm
Dimensión, Posición Plegada	20,47" W x 17,75" D x 39,40" H	52/40/100 cm
Peso	85 lbs	39 kg
Tamaño del carro	33"	84 cm
Capacidad del Tanque de Agua	2,74 pints	1,3 L
Fusible de sobret temperatura (generador de vapor / suela de calentam.)	421/500 F	216/260 °C
Voltaje Nominal (60 Hz)	120V	120 V
Consumo de Energía (max.)	1,8 kW	1,8 kW
Fusible (circuito de la casa) al menos	16 A	16 A
Velocidad de Planchado (rpm)	2,40 - 6,80	2,40 - 6,80

TABLA DE CONTENIDO

- Introducción 2
- Lista de partes de la plancha de rodillo 4
- Instrucciones importantes de seguridad 5

FUNCIONES

- Ajuste de la Plancha de Rodillo con Vapor 6
- Doblado de la Plancha de Rodillo con Vapor para Guardarla 6
- Uso del Pedal 7
- Palanca de Liberación Manual 8

PREPARANDO PARA LA GENERACIÓN DE VAPOR

- Agua que puede ser utilizada 10
- Agua que no puede ser utilizada 10
- Llenando el Tanque de Agua 10
- Información general sobre el granulador eliminador de cal 11
- Revisando la colocación de cartucho eliminador de cal para uso inicial de la máquina 11

FUNCIONES Y AJUSTES PARA PLANCHADO

- Funciones de la Consola del Operador 12
- Ajustes de planchado 13

COMO USAR

- Información General 14
- Planchando pequeñas prendas planas 14
- Planchando grandes prendas planas 15
- Planchando ropa de cama 15
- Planchando playeras y tops de punto 16
- Planchando camisas o blusas 17
- Planchando pantalones 19
- Planchando plisados o dobladillos 19

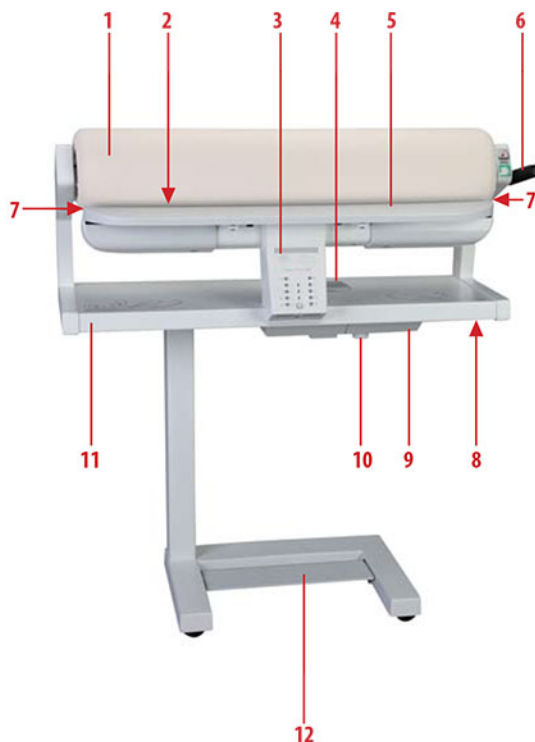
CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Cuidado General 20
- Reemplazando o Renovando las Cubiertas del Rodillo de Planchado 20
- Desenrollando las Cubiertas de Planchado 20
- Enrollando las Cubiertas de Planchado 21
- Vaciado del Tanque de Agua 23

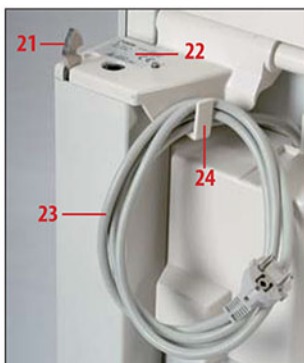
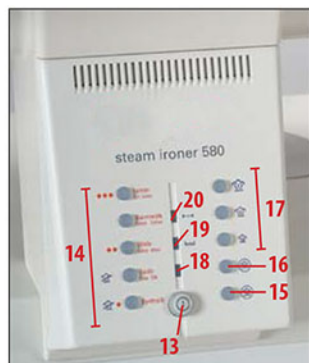
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y GARANTÍA

- Garantía y Reparaciones 24
- Especificaciones Técnicas 24

LISTA DE PARTES DE LA PLANCHA DE RODILLO



- 1 Rodillo de planchado
- 2 Suela de calentamiento con ranura de vapor
- 3 Botones de control de la consola de operador
- 4 Abertura de llenado con cartucho eliminador de residuos de cal
- 5 Placa de soporte
- 6 Palanca de liberación manual
- 7 Extremos de la suela de calentamiento libre
- 8 Perno para desdoblado
- 9 Tanque de agua
- 10 Tapón de drenado
- 11 Mesa de recolección
- 12 Pedal
- 13 Botón de encendido
- 14 Botones de ajuste de calor con LEDs rojos
- 15 Botón de Vapor Continuo con LED azul
- 16 Botón de Vapor de Demanda con LED azul
- 17 Botones de Ajuste de Vapor con LEDs azules
- 18 Botón de Encendido con LED verde
- 19 Botón de Agua Restante con LED azul
- 20 Botón de Granulado Eliminador de Cal con LED azul
- 21 Palanca de bloqueo para desdoblar
- 22 Placa de identificación
- 23 Cable de alimentación
- 24 Gancho para el cable
- 25 Cartucho de repuesto eliminador de cal



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Lea todas las instrucciones.
2. Use el aparato sólo para el uso previsto.
3. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no sumerja el aparato en agua u otros líquidos.
4. Nunca jale del cable para desconectar; en vez de ello, tome de la clavija y jale para desconectar. No tome la clavija con las manos húmedas.
5. No permita que el cable haga contacto con superficies calientes. Deje que el aparato se enfríe por completo. Enrolle el cable holgadamente en su gancho al guardar.
6. Siempre desconecte el aparato del tomacorriente cuando llene de agua, cuando vacíe el tanque de agua y cuando no planee utilizarlo.
7. No opere el aparato con el cable dañado y si el aparato se ha caído o dañado.
Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no desarme o trate por sí mismo de reparar el aparato.
8. Desconecte la clavija antes de llenar o drenar el tanque de agua, antes de dejar el cuarto (aunque sea brevemente), antes de limpiar y dar mantenimiento.
9. Es necesaria supervisión para cualquier aparato cuando sea usado por niños.
No deje el aparato sin atender mientras esté conectado.
Mantenga a los niños y mascotas lejos de la Plancha de Rodillo con Vapor.
10. **¡Precaución!** Hay peligro de quemaduras cuando toca partes calientes de la Plancha de Rodillo con Vapor. La quemaduras pueden ocurrir cuando toca partes metálicas, agua caliente o vapor. Tenga cuidado cuando voltee un aparato de vapor - puede haber agua caliente en el depósito.
11. Sólo conecte la Plancha de Rodillo con Vapor en un tomacorriente con el voltaje indicado. Todos los dispositivos de conducción de corriente (tomas, interruptores, extensiones, fusibles, etc.) deben estar diseñados para una corriente equivalente a los requerimientos mostrados en la placa de la Plancha de Rodillo con Vapor y garantizar la adecuada protección a tierra. Para evitar la sobrecarga, no conecte ningún otro aparato o dispositivos eléctricos a este circuito.
12. Si un cable de extensión es absolutamente necesario, asegúrese que resista el amperaje de acuerdo con el de la Plancha de Rodillo con Vapor. Los cables con menos capacidad se pueden sobrecalentar. Debe tener cuidado de colocar el cable de modo que no sea jalado o alguien se tropiece.
13. La Plancha de Rodillo con Vapor sólo puede usarse para planchar prendas y otros artículos según el uso apropiado.
14. No coloque la Plancha de Rodillo con Vapor en cuartos sujetos a formación de escarcha. Nunca "encienda" la Plancha si está escarchada. La plancha debe operarse en cuartos con temperatura y humedad ambiente. Si la plancha se somete de algún modo a la escarcha, debe conectarse sólo después de que la condensación se haya secado por completo.
15. Encienda la Plancha de Rodillo con Vapor sólo cuando esté en la posición plegada y hacia arriba.
16. No coloque objetos en las aberturas de la unidad que necesiten estar despejadas.
17. No use la Plancha de Rodillo con Vapor si el cable de alimentación u otro dispositivo de alimentación está dañado, si tiene dudas sobre la seguridad debido a daños no visibles (p. ej. daño interno por caída), si la unidad no funciona bien o si la mesa de recolección está húmeda (p. ej. daño si el tanque de agua se ha llenado de más).
18. Apague la alimentación sólo cuando el rodillo de planchado esté completamente levantado.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Usar sólo en el hogar.

Funciones



PREPARANDO LA PLANCHA DE RODILLO CON VAPOR

1. Para preparar su Plancha de Rodillo con Vapor, desenganche primero el cable de corriente. Con su mano izquierda, sujete con firmeza el Poste Unión (A) en el área tercer inferior. Con su mano derecha, mantenga presionada la Palanca de Bloqueo. Para evitar el la Plancha de Rodillo se deslice, coloque un pie frente al bastidor.
2. Levante la plancha ligeramente y luego libere la Palanca de Bloqueo.
3. Levante ahora la Plancha de Rodillo con Vapor con ambas manos hasta que se detenga en posición vertical, asegúrese que la Palanca de Bloqueo enganche.

Debe oír un "clíc". La Plancha de Rodillo puede girarse con facilidad sobre sus rodillos.

4. Conecte el cable de corriente de la Plancha de Rodillo a un tomacorriente.

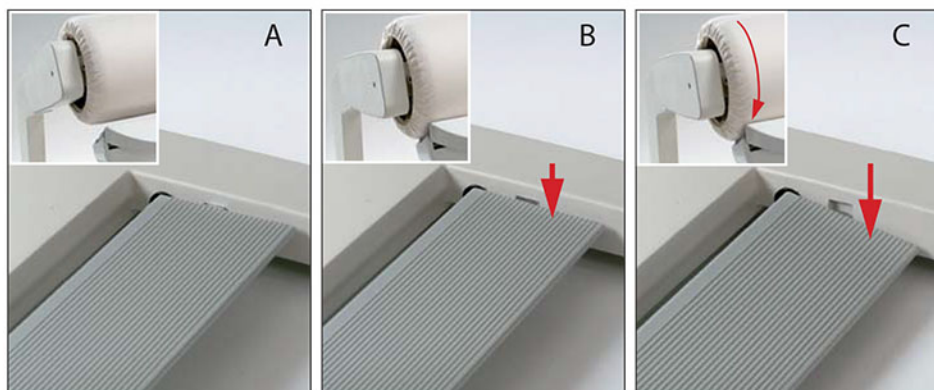
 **Nota:** Quite el papel de protección (envuelto alrededor del rodillo de planchado para protección en el embarque) y tírelo.



DOBLANDO LA PLANCHA DE RODILLO CON VAPOR PARA GUARDARLA

5. Antes de doblar la plancha de rodillo, desconecte el cable de corriente de la toma. La Plancha de Rodillo debe enfriarse por completo. Con la mano izquierda, tome el poste unión y levántelo un poco. Empuje el perno, ubicado debajo de la mesa recolectora, con su mano derecha hasta que se desenganche.
6. Permita que el rodillo de planchado baje lentamente hasta que escuche que el mecanismo de bloqueo enganche. La Plancha de Rodillo con Vapor puede rodar con facilidad sobre sus ruedas.





USANDO EL PEDAL

El pedal se usa para controlar el levantamiento y descenso del rodillo de planchado, así como su velocidad. Hay tres posiciones: **A**, **B** y **C**.

Posición A es la Posición de Inicio. El rodillo permanece en la posición levantada. El pedal no está en uso.

Posición B es la Posición de Planchado. El rodillo está abajo y listo para planchar cuando aplique una presión ligera al Pedal.

Posición C es la posición de Trabajo. El rodillo desciende y gira. En la posición C, la Plancha de Rodillo con Vapor tiene un control electrónico de velocidad. Entre más presione el pedal, más aprisa girará el rodillo.

Nota: La Plancha de Rodillo Holek tiene un circuito de ahorro de energía. Si el pedal no se opera por 8 minutos, el calentador y generador de vapor se apagan automáticamente. Cuando se presiona de nuevo el pedal, la suela de calentamiento y si aplica, el generador de vapor, se encienden de nuevo. El ajuste más reciente establecido se ha logrado sólo cuando no hay ningún LED destellando. El planchado puede continuar entonces.

Funciones

PALANCA DE LIBERACIÓN MANUAL

Su Plancha de Rodillo con Vapor está equipada con una palanca manual. Úsela sólo cuando sea necesario y según las instrucciones. La palanca manual tiene dos funciones:

Liberación Manual

La palanca de liberación manual se usa en el caso de una interrupción inesperada del rodillo de planchado, por ejemplo, en una falla de energía. La liberación manual evita cualquier daño a sus prendas y cubierta de planchado por el calor.

Para operar, presione la palanca de liberación manualmente hacia atrás a la tira roja ubicada en la parte superior de la unidad que está a aprox. 100° de la posición original de la palanca (ver figura).

Esta levantará el rodillo de la suela de calentamiento y permitirá al usuario quitar la prenda con seguridad. La palanca de liberación manual no puede restablecerse hasta que la alimentación se haya activado y el rodillo de planchado haya llegado a la posición de planchado. Para hacer esto, jale la palanca manual completamente hacia adelante a la posición original.



Liberación manual para Servicio


Cuando sea necesario, es posible levantar el rodillo de hierro a una posición de servicio. Puede levantar el rodillo de hierro a esta posición cuando la alimentación esté apagada, no obstante el rodillo debe estar hacia arriba.

(En posición sin planchar).

Para operar, presione la palanca de liberación manualmente hacia atrás a la tira roja colocada en el lado de la unidad aprox. a 180° de la posición original de la palanca (ver figura).

El rodillo de planchado se levanta a la posición de servicio - dos pulgadas sobre la suela de calentamiento. Para regresar el rodillo de vuelta, jale completamente la palanca hacia adelante a la posición original



 Nunca pongan la Plancha de Rodillo en marcha si el rodillo está en posición de servicio.

Acerca del mecanismo telescópico de la palanca:

La palanca de liberación tiene una característica telescópica para simplificar el uso de la palanca. Si tiene dificultad en empujar la palanca a su posición plegada, entonces jale para desdoblar el brazo telescópico. Esto reducirá la fuerza necesaria para mover la palanca en ambas direcciones. Regrese la palanca telescópica de regreso a la posición doblada después de usarla.



Preparando para la generación de vapor

PREPARANDO PARA GENERACIÓN DE VAPOR

En este capítulo, cubriremos la información sobre el agua adecuada para la generación de vapor, como usar el agua del tanque, cartucho eliminador de cal y granulado eliminador de cal. La Plancha de Rodillo con Vapor Holek puede usarse sin agua, pero para un resultado libre de arrugas, debe activarse el vapor. El vapor se aplica desde abajo y asegura una penetración completa del vapor de las prendas planchadas.

AGUA QUE PUEDE UTILIZARSE

1. Agua del grifo
La Plancha de Rodillo con Vapor puede operarse con agua del grifo sin importar su dureza. Sin embargo, el agua del grifo debe usarse junto con el granulado eliminador de cal proporcionado.
2. Agua destilada
El agua destilada está disponible en muchas tiendas. Puede usarse sin el granulado eliminador de cal.

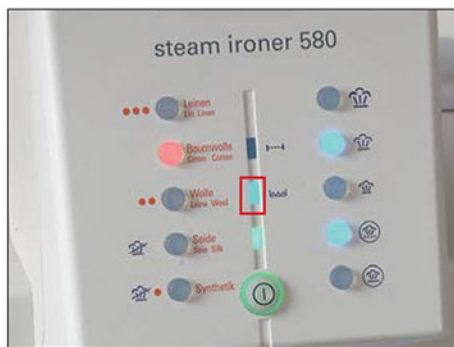
AGUA QUE NO PUEDE UTILIZARSE

1. Agua con aditivos
No debe contener almidón, acondicionador de telas, aromatizantes o suavizantes. Por esta razón, el agua de la secadora no puede usarse, ya que esta puede contener aditivos como acondicionadores de telas. No se acepta responsabilidad por el daño a su plancha giratoria o prendas causadas por omitir esta recomendación.
2. Agua proveniente de sistemas domésticos de suavizado de agua
Los sistemas domésticos de ablandamiento de agua remueven el contenido de cal del agua, pero añaden otras sustancias al sistema, dependiendo del sistema de eliminación de cal. Esta agua es por lo tanto no adecuada para la Plancha de Rodillo con Vapor.

LLENANDO EL TANQUE DE AGUA

El LED de Agua Restante se ilumina en azul si no hay agua, o queda un 10% en el tanque de agua. El tanque de agua debe llenarse antes de realizar cualquier operación con vapor. Apague la alimentación y desconecte la máquina.

1. Jale hacia arriba la tapa de la apertura de llenado.
El cartucho eliminador de cal está en la apertura de llenado.
2. Quite el cartucho eliminador de cal. Puede tener que aflojar el cartucho con un movimiento lateral. Luego, gire el cartucho en sentido de las manecillas de un reloj mientras lo jala hacia arriba.



Preparando para la generación de vapor

3. Llene lentamente con agua hasta el fondo de la apertura de llenado (ver figura).
No llene con agua caliente.
Para que el indicador de nivel de agua funcione correctamente, después que se ha iluminado el LED indicador de



Agua Restante, llene con al menos 10 oz (0.3 l).
La capacidad total del tanque es 1.3 litros con un cartucho eliminador de cal. La capacidad total de tanque es 1.4 litros sin un cartucho eliminador de cal.

4. Coloque de nuevo el cartucho eliminador de cal y presione la tapa en la apertura.



Nota: La apertura de llenado siempre debe mantenerse cerrada para evitar que el abasto de agua se contamine. Hay una demora en el desarrollo del vapor después que se ha llenado un tanque vacío o se ha insertado un nuevo cartucho eliminador de cal.

INFORMACIÓN GENERAL SOBRE EL GRANULADO ELIMINADOR DE CAL

El granulado eliminador de cal en el cartucho debe estar siempre ligeramente húmedo. Cuando haya intervalos largos entre planchados (con el tanque vacío) el granulado eliminador de cal debe humedecerse con agua o sacarse de la Plancha de Rodillo y colocarse en una bolsa de plástico sellada.

El tanque de agua debe vaciarse durante intervalos muy largos entre planchados.

Cartuchos nuevos eliminadores de cal está disponibles en el sitio web de Holek.

REVISANDO LA COLOCACIÓN DEL CARTUCHO ELIMINADOR DE CAL PARA USO INICIAL DE LA MÁQUINA

La Plancha de Rodillo con Vapor Holek viene provista con un cartucho eliminador de cal insertado en el tanque de agua. El cartucho está colocado debajo de la tapa del llenador.

1. Apague la plancha y desconéctela antes de quitar o reemplazar el cartucho.
Quite la tapa jalando hacia arriba y asegúrese que el cartucho eliminador de cal este empujado completamente hasta el fondo. Presione la tapa en la apertura de llenado.
2. Hay un cartucho de repuesto suministrado en una bolsa de plástico con su Plancha de Rodillo con Vapor. Debe mantener el cartucho de repuesto en su bolsa hasta que tenga que cambiarlo en la Plancha de Rodillo con Vapor, para evitar que el granulado en el cartucho se seque.

Si se ilumina el LED de Cartucho Eliminador de Cal aproximadamente un minuto después de insertar un cartucho eliminador de cal, proceda como sigue:

Apague la plancha y desconéctela.

Abra la tapa y empuje el cartucho eliminador de cal completamente hacia abajo en su posición. Coloque de nuevo la tapa.

Conecte la Plancha de Rodillo con Vapor de nuevo y enciéndala.



Funciones y ajustes para planchado

FUNCIONES Y AJUSTES PARA PLANCHADO

Este capítulo proporciona información sobre las funciones electrónicas de su Plancha de Rodillo con Vapor Holek, así como los ajustes recomendados para planchado de varias prendas y otros artículos.



FUNCIÓN DE LA CONSOLA DEL OPERADOR

Botón de Encendido

Inmediatamente después de que se enciende el botón de Encendido (13), se ilumina el LED verde (18). El LED de ajuste de calor preseleccionado (14) destella en rojo hasta que se alcanza la temperatura seleccionada. Luego cambia a una luz constante.

Nota: No apague la plancha hasta que el rodillo de planchado se haya levantado por completo de la suela de calentamiento.

Indicación de Nivel de Agua Restante

El LED de agua restante (19) se ilumina en azul cuando no hay agua, o si sólo queda el 10% en el tanque. El tanque de agua debe llenarse antes de continuar con cualquier planchado a vapor.

Indicación de Granulado Eliminador de Cal utilizado

El LED de Granulado Eliminador de Cal utilizado (20) se ilumina en azul cuando el granulado en el cartucho de eliminación de cal se ha consumido.

Botones de Ajuste de Calor

El LED rojo del Ajuste de Calor preseleccionado (14) destella cuando la Plancha de Rodillo está encendida. Seleccione el ajuste de calor requerido y espere hasta que el LED correspondiente muestre una luz roja constante. Si se selecciona un ajuste nuevo de temperatura (incluyendo un ajuste inferior), el LED correspondiente destella hasta que se alcanza la temperatura seleccionada. La plancha de rodillo tiene cinco ajustes de calor diferentes: Sintéticos, Seda, Lana, Algodón y Lino.

Nota: El planchado con vapor no es posible en los ajustes Sintético y Seda. Esto se indica por los símbolos en el Consola de Operador.

Botón de Vapor Continuo

Cuando se presiona Vapor Continuo (15), el LED se ilumina en azul. Al mismo tiempo uno de los botones para los ajustes de vapor (17 A, B o C) destellan en azul hasta que el generador de vapor se haya calentado. El LED permanece iluminado e inicia la generación de vapor. La Plancha de Rodillo con Vapor produce ahora vapor, incluso si el pedal no se presiona y es posible seleccionado entre los tres ajustes de vapor (mínimo A, medio B o máximo C).

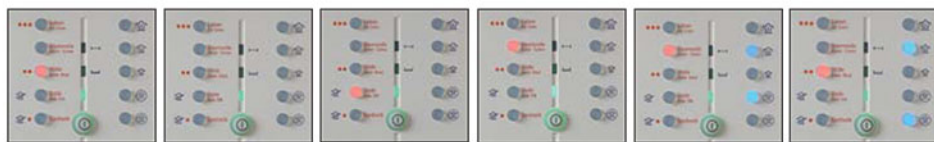
Botón de Vapor a Demanda

Cuando se presiona el botón de Vapor a Demanda (16), el LED se ilumina en azul.

Al mismo tiempo uno de los botones de los ajustes de vapor (17 A, B o C) destella en azul hasta que se haya calentado el generador de vapor. El LED permanece entonces iluminado e inicia la generación de vapor. Ahora es posible seleccionar entre tres ajustes de vapor: (mínimo A, medio B y máximo C). La Plancha de Rodillo con Vapor sólo produce vapor cuando se presiona el pedal en la posición B y C.

Botones de Ajuste de Vapor

Por medio de tres botones - 17 A, B y C - es posible variar la cantidad de vapor para los diferentes ajustes de vapor. 17A para vapor mínimo, 17B para vapor medio y 17C para vapor máximo. El LED correspondiente destella hasta que el generador de vapor se ha calentado. El LED permanece iluminado e inicia la generación de vapor.



AJUSTES DE PLANCHADO

Planchando sin Vapor

Inmediatamente después de encender el interruptor, el LED verde Power On se ilumina.

El LED de Ajuste de Calor seleccionado destella en rojo.

Seleccione el ajuste de temperatura requerido para planchar y espere hasta que se ilumine el LED correspondiente.

La suela de calentamiento se recalienta automáticamente durante el planchado. Si se selecciona un nuevo ajuste de temperatura (incluyendo un ajuste inferior), el LED correspondiente destella hasta que se alcanza la temperatura seleccionada.

(ilustración 1 - ajuste de calor de Lana sin vapor)

Si el ajuste de temperatura actual se selecciona de nuevo, el calentador se apaga y el LED rojo se apaga. El calentador ahora se apaga pero la Plancha de Rodillo sigue lista para usarse. (ilustración 2 - suela de calentamiento se enfriará pero el rodillo aún se mueve)

Si la temperatura se ajusta en Sintético o Seda, no es posible planchar con vapor. (Ilustración 3)

Nota: Cuando se plancha sin vapor, la prenda debe aún estar ligeramente húmeda o debe humedecerse rociándola con agua, para lograr mejores resultados.

Planchando con Vapor a Demanda

La Plancha de Rodillo emite vapor sólo cuando el pedal está en posición B o C. Ahora es posible seleccionar entre 3 ajustes de vapor: Mínimo, Medio y Máximo. Esto significa que se usa menos energía y agua cuando no son necesarias.

Inmediatamente después de encender el Interruptor, el LED verde se ilumina.

Seleccione el ajuste de temperatura requerido Lana, Algodón o Lino para planchar y espere hasta que el LED rojo correspondiente se quede iluminado. La temperatura de la suela de calentamiento se mantiene automáticamente durante el planchado. Si se selecciona un nuevo ajuste (incluyendo uno menor), el LED correspondiente destella hasta que se alcanza la temperatura seleccionada.

(Ilustración 4 - ajuste de calor de Algodón sin vapor)

Si se selecciona de nuevo el ajuste de temperatura actual, el calentador se apaga y el LED rojo y azul se apagan. El calen-

tador se apaga ahora pero la Plancha de Rodillo permanece lista para usarse. (Ilustración 2 - la suela de calentamiento se enfriará pero el rodillo aún se moverá)

Cuando se presiona el botón de Vapor a Demanda, se ilumina el LED azul. Al mismo tiempo, el botón de ajuste de vapor (en la posición media) destella hasta que se calienta el generador de vapor. El LED permanece iluminado e inicia la generación de vapor. Seleccione uno de los tres ajustes de vapor. (Ilustración 5)

Planchando con Vapor Continuo

La Plancha de Rodillo emite vapor aún si no se presiona el pedal y puede seleccionar entre los tres ajustes de vapor: Mínimo, Medio y Máximo, para hacer concordar la cantidad de vapor con la prenda y así obtener el mejor resultado.

Planchar con vapor continuo es adecuado para planchado de suéteres de lana o prendas de terciopelo que no son planchadas. En vez de ello, son ligeramente pasadas sobre la suela de calentamiento y el vapor continuo con el rodillo de planchado levantado.

Inmediatamente después de encender el Interruptor, el LED verde se ilumina.

Seleccione el ajuste de temperatura requerido, Lana, Algodón o Lino para planchar y espere a que se quede iluminado el LED rojo correspondiente.

La temperatura de la suela de calentamiento se mantiene automáticamente durante el planchado. Si se selecciona un nuevo ajuste de temperatura (incluyendo uno menor, el LED correspondiente destella hasta que se alcanza la temperatura seleccionada de la suela de calentamiento. (Ilustración 1)

Cuando se presiona el botón de Vapor Continuo, se ilumina el LED azul. Al mismo tiempo, el LED azul de ajuste de vapor medio destella hasta que se haya calentado el generador de vapor. El LED permanece iluminado e inicia la generación de vapor. Seleccione uno de los tres ajustes de vapor.

(Ilustración 6)

Después de Planchar

Presione el Interruptor de apagado. El LED verde se apaga. Desconecte ahora el cable.

No doble la Plancha de Rodillo hasta que se haya enfriado por completo.

Como usar

CÓMO USAR

Este capítulo contiene instrucciones paso a paso sobre como planchar diferentes tipos de prendas y decorados con su Plancha de Rodillo con Vapor Holek.

INFORMACIÓN GENERAL

Antes de planchar con su Plancha de Rodillo, revise las etiquetas de sus prendas para cualquier instrucción específica. Coloque la prenda en posición de modo que los cierres, botones, ganchos, etc. estén hacia arriba del rodillo.

Es posible planchar sin vapor, con vapor a demanda o vapor continuo. Para algunos materiales como suéteres de lana o telas con pelo (como terciopelo o pana), el uso del rodillo de hierro para planchar no se recomienda. En vez de ello, la prenda debe deslizarse sobre la ranura de vapor en modo de Vapor Continuo.

El área grande de planchado permite también planchar ropa de cama y manteles sin dificultad. La mesa de recolección grande sostiene las prendas planas después del planchado. Después de planchar extienda las prendas juntas para permitir que se enfríen.

Para Sintéticos (calor bajo - sin vapor) - 2 min.

Para Seda (sin vapor) - 4.5 min.

Para Lana (sin vapor) - 6 min.

Para Lino con vapor total - 9.5 min.

Para enfriar desde Lino - 45 min.



PLANCHANDO PRENDAS PEQUEÑAS

1. Para planchar, artículos planos como toallas, servilletas, etc. coloque el artículo en la placa de soporte y deslícelo entre la suela de calentamiento y el rodillo de hierro de modo que sea tomado por el rodillo cuando se presione el pedal.
2. Deje que el artículo corra.
3. El artículo planchado se dobla automáticamente en la mesa de recolección.

PLANCHANDO ARTÍCULOS PLANOS GRANDES

Para planchar, artículos planos más grandes como manteles, la sección del centro de la tela se plancha primero, luego los lados son planchados.

1. Coloque el mantel centrado sobre la suela de calentamiento con los extremos del mantel colgando en cada extremo de la suela de calentamiento. Planche la sección del centro del mantel.
2. Con el rodillo en posición elevada, jale con suavidad la tela hacia usted sobre la suela de calentamiento.



3. Doble suavemente el mantel a la mitad y colóquelo de modo que la parte planchada cuelgue sobre un extremo de la suela de calentamiento. Esto evitará planchar un doblez en el centro del mantel.
4. Colocando su dedo índice entre las dos capas de tela actuará como una guía y le permitirá mayor control conforme avanza el mantel, ayudando a eliminar cualquier doblez no deseado. Si es necesario, gire el mantel y plánelo del otro lado.



PLANCHANDO ROPA DE CAMA

Ropa de cama, como edredones, pueden plancharse por la izquierda o derecha. en cada caso, abotone o cierre la cremallera antes, aseguran dose que los botones o cierre estén hacia arriba hacia el rodillo de planchado.

Ya que la cubierta de un edredón se compone de dos capas de tela, no debe doblarse para plancharse. Una cubierta de plancharse sección por sección. Donde haya un fuerte doblez debe plancharse por ambos lados. Las cubiertas de edredones se planchan con frecuencia a lo largo comenzando por el lado de cierre o botones. Comience en un extremo de la cubierta y planche la secciones necesarias. Cada vez, jale la cubierta del edredón, sobre la suela de calentamiento y colóquelo de nuevo.



Como usar

PLANCHANDO PLAYERAS O TOPS DE PUNTO

1. Cuando planche playeras u otros tipos de tops de punto, comience con las mangas. Inserte la manga de la playera con una inclinación (lado de la costura paralelo al rodillo) y plánela hasta la costura de la manga.
2. Para playeras con manga larga, las mangas deben plancharse primero hasta el puño, iniciando desde la mitad.
3. Luego, inserte la manga de la playera con una inclinación hasta la altura del codo (lado de las costura paralelo al rodillo) y plánela desde el centro hasta la costura de la manga.
4. Jale ahora la playera sobre un extremo de la suela de calentamiento, primero planche el revés, luego el lado de la costura. Finalmente, planche el frente y el segundo lado de la costura.
5. Cuando planche los lados de la costura, jale la playera hacia afuera cada vez que el área debajo de las mangas pueda plancharse con facilidad.



PLANCHANDO CAMISAS O BLUSAS

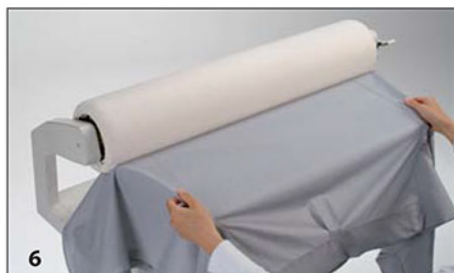
1. Coloque el puño en el extremo de la suela de calentamiento y plánelo. Repita el proceso para el segundo puño.
2. Inserte ahora la manga de la camisa hasta el codo y plánela, mientras jala un poco, desde el centro de la manga hasta el puño asegurándose que la apertura del puño esté cara arriba. Si es necesario gire la manga y plánela del otro lado.
3. Inserte la manga con una inclinación a la altura del codo (lado de la costura paralelo al rodillo) y plánelo desde el centro hasta la costura de la manga. Si es necesario gire la manga y plánela del otro lado. Repita el proceso para la segunda manga.
4. Coloque la solapa del botón de modo que el botón esté cara arriba y planche el frente hasta la costura de la manga.



Como usar

PLANCHANDO CAMISAS O BLUSAS

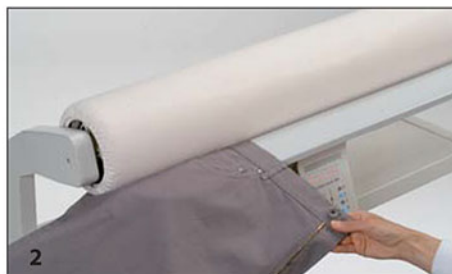
5. Jale la camisa hacia afuera y planche sobre el lado de la costura a aprox. 15 cm hacia la parte posterior. Repita el proceso para el otro frente.
6. Coloque el dobladillo de revés en la suela de calentamiento y planche el revés hasta el inicio de la manga.
7. Jale ahora ambas mangas sobre los extremos libres de la suela de calentamiento.
Planche la camisa hasta el cuello. Si hay pliegues atrás, jálalos juntos de modo que los pliegues se acomoden de modo apropiado. Si la camisa no puede jalarse sobre el extremo libre de la suela de calentamiento, inserte el revés como lo hizo para el frente y planche de costura de la manga a costura de manga.
8. Planche el cuello desde el extremo libre del pie de cuello (Ilustración 8).



PLANCHANDO PANTALONES

1. Planche las piernas por separado en ambos lados desde la bastilla hasta entrepierna.
2. Jale la parte superior de los pantalones sobre un extremo libre de la suela de calentamiento. Asegúrese que el cierre esté cara arriba hacia el rodillo de planchado. Planche la parte superior de los pantalones trabajando desde la parte central posterior hacia el centro frontal.
3. Para un dobléz marcado en la pierna, planche otra vez como se ilustra. Comenzando en el área de la costura, planche primero el dobléz frontal inferior y luego entonces el dobléz posterior.
4. Jale ahora los pantalones a la izquierda y planche el quiebre superior en el dobléz en ambos lados.

Nota: Para algunas telas, es aconsejable colocar un paño húmedo sobre la suela de calentamiento, para evitar la aparición de áreas brillantes en la tela.



PLANCHANDO TABLONES O PLISADOS

Los plisados o tablones siempre se planchan en el extremo libre de la suela de calentamiento. Planche lentamente.



Cuidado y mantenimiento

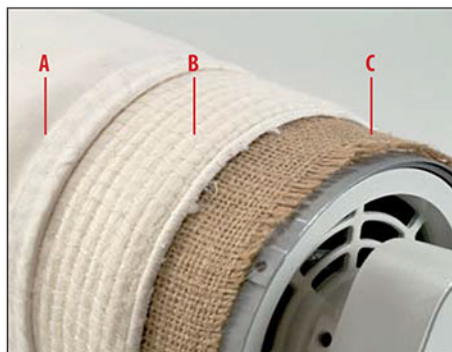
CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Este capítulo contiene información sobre el cuidado y mantenimiento de su Plancha de Rodillo con Vapor Hoplek. Por su propia seguridad, siempre apague la Plancha de Rodillo y desconéctela cuando le dé servicio.

CUIDADO GENERAL

Para limpiar la Plancha de Rodillo, use un paño seco, limpio y suave libre de pelusas.

La suciedad difícil puede quitarse con un paño suave y algún limpiador comercial. Use un limpiador comercial para limpiar las placas de la suela de planchado. Nunca talle o lije la suela de calentamiento.



Si es necesario renovar la cubierta del rodillo de planchado, use sólo telas para planchar originales SINGER® y cubiertas que puede obtener en el sitio web en www.singerco.com

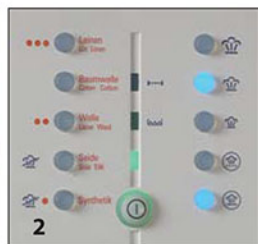
REEMPLAZANDO O RENOVANDO LAS CUBIERTAS DEL RODILLO DE PLANCHADO

Las cubiertas del rodillo de planchado sólo pueden reemplazarse cuando la suela de calentamiento esté fría. El rodillo de planchado tiene tres capas.

- A - Paño de planchado de algodón gris, reemplazable. Esta cubierta puede lavarse a 30°C. No obstante, existe el riesgo que se encoja cuando se lave. En tal caso, recomendamos colocar una cubierta nueva.
- B - La cubierta acojinada suave es reemplazable. Esta cubierta puede no lavarse ya que sólo basta con sacudirla.
- C - Cubierta de yute, no reemplazable

DESEENROLLANDO LAS CUBIERTAS DE PLANCHADO

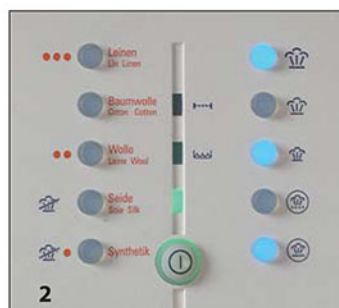
1. Jale las cuerdas en cada lado del rodillo y abra los bucles.
2. Encienda la función de Servicio: Mantenga presionado el botón 15 "Vapor Continuo" y el interruptor de encendido. El calentador de la suela se apaga en esta modalidad.
3. Presione el pedal y jale la tela de planchado (A) hacia adelante para quitar. Esto causa que el rodillo de planchado gire en reversa sin una función de cierre.
4. Presione el pedal de nuevo y jale la cubierta acojinada (B) hacia adelante para quitar. La cubierta de yute (C) permanece en el rodillo.



ENROLLANDO LAS CUBIERTAS DE PLANCHADO

Nota: Todas las capas deben sobresalir uniformemente y estar centradas en ambos lados del rodillo de planchado de modo que el rodillo permanezca abierto para ventilación.

1. Desenrolle la cubierta de yute (C) aproximadamente 25 cm.
2. Para enrollar el rodillo de planchado, presione los botones de ajustes de vapor min 17A y máximo 17C. Esto significa que el rodillo de planchado permanecerá en la posición abajo aún cuando sea operado el pedal.
3. La cubierta acojinada tiene un lado liso y uno rugoso. Sólo un lado corto de la cubierta se corta. Coloque el lado corto recortado en la cubierta de yute con el lado rugoso hacia arriba. Presione el pedal y enrolle la cubierta acojinada en el rodillo de planchado.
4. Cuando enrolle la cubierta acojinada, asegúrese de que la cubierta esté alineada a la izquierda y derecha con el rodillo de planchado. Para hacerlo, extienda la cubierta acojinada suavemente a la derecha e izquierda extendiendo suavemente con las manos conforme el acojinado se enrolla, haciendo que se expanda ligeramente hacia afuera. Después de enrollar la cubierta de acojinado, permita que el rodillo de planchado gire unas diez vueltas.



Cuidado y mantenimiento

ENROLLANDO LAS CUBIERTAS DE PLANCHADO

5. Después de la décima vuelta, el extremo de la cubierta acojinada debe descansar en la parte superior del rodillo de planchado. Como se ilustra, coloque la tela de planchado (A) en la cubierta acojinada con el lado anverso hacia arriba asegurándose que los extremos de las cuerdas sobresalgan de forma uniforme. Enrolle la tela de planchado en el rodillo de planchado.
6. Enrolle la tela de planchado completamente y asegúrese que el extremo de la tela de planchado descansa sobre la suela de calentamiento.
7. Apriete la cuerda en ambos extremos del rodillo, primero en el interior y luego en los extremos exteriores de la tela de calentamiento.
8. Enrolle los extremos de la cuerda dos veces, jálelos para apretar y amárrelos. El extremo de la cuerda debe permanecer tensa durante toda la operación. Deslice los extremos debajo de la cubierta de planchado. Presione el botón de Vapor Continuo (La Plancha de Rodillo con Vapor regresa al programa principal) o apague y encienda el aparato de nuevo. La Plancha se reiniciará en el programa principal y el rodillo de planchado se levanta.



VACIADO DEL TANQUE DE AGUA

Apague y desconecte.

Después de usar, el tanque de agua debe vaciarse. Haga esto antes de plegar y guardar la Plancha de Rodillo con Vapor.

1. Coloque una cubeta debajo del tanque de agua. Usando una moneda, quite el tapón y destornillelo. Cuando lo quite se caerá el flotador de poliestireno (19) que sirve de indicador para el LED de Agua Restante. Ahora drene el tanque de agua.
2. Para cerrar el tanque de agua, coloque el flotador de poliestireno en el tapón de drenado e insértelo verticalmente en la apertura del tanque de agua. Apriete el tapón de drenado.



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y GARANTÍA

Garantía y Reparación

1. No desensamble o trate de reparar este aparato. El reensamble incorrecto o reparación puede causar daños considerables, riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones a personas cuando se use el aparato.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Dimensión, Posición de Trabajo	36,5" W x 13" D x 41" H	94/40/105 cm
Dimensión, Posición Plegada	20,47" W x 17,75" D x 39,40" H	52/40/100 cm
Peso	85 lbs	39 kg
Tamaño del carro	33"	84 cm
Capacidad del Tanque de Agua	2,74 pints	1,3 L
Fusible de sobretensión (generador de vapor / suela de calentam.)	421/500 F	216/260 °C

Voltaje Nominal (60 Hz)	120V	120 V
Consumo de Energía (max.)	1,8 kW	1,8 kW
Fusible (circuito de la casa) al menos	16 A	16 A
Velocidad de Planchado (rpm)	2,40 - 6,80	2,40 - 6,80